Antec®

PowerUp 3000

User Manual

Manuel d'utilisation

Customer Support:

US & Canada
1-800-22ANTEC
nasupport@antec.com
Europe
+ 49-40-226-139-22
eusupport@antec.com
Asia
+ 866-(0)800-060-696
apsupport@antec.com

Antec, Inc.
47900 Fremont Blvd.
Fremont, CA 94538
USA
tel: 510-770-1200
fax: 510-770-1288

Antec Europe B.V.
Stuttgartstraat 12
3047 AS Rotterdam
The Netherlands

© 2012 Antec, Inc. All rights reserved.
All trademarks are the property of their respective owners.
Reproduction in whole or in part without written permission is prohibited.

Printed in China.

[ENGLISH]

How to Charge your Device

1. Press the "ON" button and the LED lights will activate.
2. Plug one end of the micro-USB cable into your device and the other into the "OUT" port of the PowerUp 3000. The LEDs will blink while charging.
3. When finished, the PowerUp 3000's LEDs will turn off.
4. Disconnect your device and the PowerUp 3000 will automatically shut off.
   *The PowerUp 3000 will automatically shut off when there is no power being drawn from the device.

How to Read the LED Power Indicator

- Each LED light represents ¼ of the PowerUp 3000's power.
  - Ex: 4 LEDs ≈ 100% charged;
    1 LED ≈ 25% charged

How to Recharge the PowerUp 3000

*Please fully charge your device before use.

1. When the PowerUp 3000's battery is low, the 1st LED will constantly flash.
2. To recharge, plug a microUSB cable into the PowerUp 3000 via the "IN" port and the other end into an available USB port.
3. The LEDs will blink while the PowerUp 3000 is charging. When finished, all of the LED lights will be lit.

Standby Time	240h
Talk Time (3G)	8h
Talk Time (2G)	10h
Internet Use (3G or Wifi)	16h
Audio Playback	80h
Video Playback	10h

Warning

Please read the manual before using this product; Antec will not be held responsible for any damages or injuries incurred caused by waiving manual directions. To prevent your warranty from being waived, consider the following:
- Do not cause physical damage to the product
- Do not disassemble or customize the product in any way
- Keep the product away from humid or wet environments
- Children should only use the charger under strict adult supervision

All products have passed QA procedures. If overheating or any other problems occur, please stop using immediately and contact your product's retailer or Antec right away.

[FRANÇAIS]

Comment recharger votre appareil

1. Appuyez sur le bouton "ON" et les voyants LED s'allumeront.
2. Branchez une extrémité du câble micro USB dans votre appareil et l'autre dans le port "OUT" du PowerUp 3000. La LED clignotera pendant la recharge.
3. Une fois l'appareil rechargé, les voyants DEL du PowerUp 3000's s'éteignent.
4. Déconnectez votre appareil et le PowerUp 3000 s'éteindra automatique ment.
   *Le PowerUp 3000 s'éteint automatiquement une fois l'appareil rechargé - même si le câble n'a pas été débranché.

Comment lire le témoin d'alimentation LED

- Chaque LED représente ¼ de la puissance du PowerUp 3000.
  - Ex: 4 LED ≈ 100% de recharge;
    1 LED ≈ 25% de recharge

Comment recharger le PowerUp 3000

*Merci de recharger complètement l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois.

1. Lorsque la batterie du PowerUp 3000 sera faible, la 1ère LED clignotera en permanence.
2. Pour recharger, branchez un câble micro USB dans le PowerUp 3000 via le port "IN" et l'autre extrémité dans un port USB disponible.
3. La LED clignotera pendant que le PowerUp 3000 se rechargera. Lorsque vous aurez terminé, toutes les lumières LED seront allumés.

Durée de veilleTiempo de	240h
Temps de parole (3G)	8h
Temps de parole (2G)	10h
Utilisation internet (3G or Wifi)	16h
Lecture audio	80h
Lecture vidéo	10h

Avertissement

Merci de lire attentivement le manuel avant d'utiliser ce produit; Antec ne sera pas tenu responsable des dommages ou blessures causés par le non-respect des directives manuelles. L'utilisation inexacte du produit ou le non-respect des instructions mentionnées ci-dessous annulera votre garantie:
- Ne pas endommager le produit
- Ne pas démonter ou apporter des modifications personnelles au produit
- Ne pas exposer le produit à un environnement liquide ou humide
- Le chargeur n'est utilisé par des enfants que sous la surveillance d'un adulte.

Tous nos produits possèdent l'assurance qualité. En cas de surchauffe ou de tout autre problème, merci de stopper immédiatement l'utilisation et de contacter le plus rapidement possible votre distributeur ou Antec.

[ESPAÑOL]

Cómo cargar su dispositivo

1. Pulse el botón "ON" y se activarán las luces LED.
2. Conecte un extremo del cable micro-USB en el dispositivo y el otro en el puerto "OUT" del PowerUp 3000. El LED parpadeará mientras esté cargando.
3. Al terminar la carga, los LEDs del PowerUp 3000 se apagaran.
4. Desconecte el dispositivo y el PowerUp 3000 se apagará automáticamente.
   *El PowerUp 3000 se apagará automáticmente cuando no se extraiga energía del dispositivo.

¿Cómo leer el indicador LED de encendido?

- Cada LED representa ¼ de la energía del PowerUp 3000.
  - Ejemplo: 4 LEDs ≈ 100% de la carga,
    un LED de ≈ 25% de la carga

¿Cómo recargar el PowerUp 3000?

*Por favor, cargue completamente su dispositivo antes de su uso.

1. Cuando la batería del PowerUp 3000 es baja, el primer LED parpadeará constantemente.
2. Para recargar, conecte un cable microUSB en el PowerUp 3000 a través del puerto "IN" y el otro extremo a un puerto USB disponible.
3. El LED se ilumina mientras el PowerUp 3000 se está cargando. Cuando haya terminado, todas las luces LED se iluminarán.

Tiempo en espera	240 horas
Tiempo de conversación (3G)	8 horas
Tiempo de conversación (2G)	10 horas
Uso de Internet (3G o Wi-Fi)	16 horas
Reproducción de audio	80 horas
Reproducción de vídeo	10 horas

Advertencia

Por favor, lea el manual antes de usar este producto, Antec no se hace responsable de los daños o lesiones sufridas causadas por no seguir las direcciones del manual. Para evitar que la garantía sea renunciada, considere lo siguiente:
- No causar daños físicos al producto
- No desmonte o personalice el producto de ninguna manera
- Mantenga el producto lejos de los ambientes húmedos o mojados
- Los niños sólo deben usar el cargador bajo la supervisión de un adulto

Todos los productos fueron sometidos al procedimiento de control de calidad. Si los problemas de sobrecalentamiento o de cualquier otro problema, por favor, deje de utilizar inmediatamente y acuda a su vendedor de su producto o Antec de inmediato.

[DEUTSCH]

So laden Sie Ihr Gerät auf

1. Drücken Sie den "ON" Knopf am PowerUp 3000 und die LED Lichter werden aktiviert.
2. Stecken Sie das passende Ende des micro-USB Kabels in Ihr Gerät und das andere in den „OUT" Anschluss des PowerUp 3000. Die LEDs blinken während das Gerät geladen wird auf.
3. Sobald der Ladevorgang beendet wurde, werden die LEDs des PowerUp 3000 abgeschaltet.
4. Trennen Sie Ihr Gerät vom PowerUp 3000. Hierdurch wird es automatisch ausgeschaltet.
   *Power Up 3000 schaltet sich automatisch ab, sobald kein Strom mehr vom Gerät benötigt wird.

Ablesen und Bedeutung der LED-Anzeigen

- Jede LED steht für ¼ der Gesamtkapazität des PowerUp 3000.
  - Bsp.: 4 LEDs ≈ 100% Kapazität;
    1 LED ≈ 25% Kapazität

So laden Sie den PowerUp 3000 auf

*Bitte laden Sie das Gerät vor der ersten Benutzung komplett auf.

1. Sobald die Batterie des PowerUp 3000 fast leer ist, blinkt die 1. LED wiederholt auf.
2. Stecken Sie nun das micro-USB Kabel in den „IN" Anschluss des PowerUp 3000 und das andere Ende in einen verfügbaren USB-Anschluss (z.B. an Ihrem Computer oder Laptop).
3. Die LEDs blinken während das PowerUp 3000 geladen wird. Sobald die volle Ladung erreicht wurde, leuchten alle LEDs gleichzeitig.

Standby	240 Std.
Sprechdauer (3G)	8 Std.
Sprechdauer (2G)	10 Std.
Internet (3G o.Wi-Fi)	16 Std.
Audiowiedergabe	80 Std.
Videowiedergabe	10 Std.

Warnung

Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme des Produktes die Gebrauchsanweisung; Antec kann für etwaige Schäden, die durch Nichtbeachten der Gebrauchsanweisung entstehen oder entstanden sind, nicht zur Verantwortung gezogen werden. Damit die Produktgarantie nicht erlischt, beachten Sie bitte folgendes:
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und vermeiden Sie übermäßigen Druck und Schläge aufs Gehäuse.
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander und verändern Sie es nicht.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Feuchten oder Nassen Umgebungen.
- Kinder sollten das Ladegerät nur unter Beaufsichtigung eines Erwachsenen verwenden.

Alle Produkte durchlaufen eine strikte Qualitätskontrolle. Sollte das Produkt dennoch überhitzen oder anderweitige Fehlfunktionen aufzeigen, verwenden Sie es bitte nicht weiter und wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie es erworben haben oder direkt an Antec.

[ITALIANO]

Come ricaricare il vostro dispositivo

1. Premete il pulsante “ON”, le spie a LED si attiveranno.
2. Collegate un’estremità del cavo micro-USB al vostro dispositivo e l’altra alla porta “OUT” del PowerUp 3000. I LED lampeggeranno durante la ricarica.
3. A carica terminata, i LED del PowerUP 3000 si spegneranno.
4. Scollegate il vostro dispositivo e il PowerUp 3000 si spegnerà automatica mente.
   *Il PowerUp 3000 si spegne automaticamente quando non viene più assorbita energia dal dispositivo in ricarica.

Come leggere gli indicatori di carica a LED

- Ciascun LED rappresenta ¼ della carica del PowerUp 3000.
  - Es: 4 LED ≈ 100% di carica;
  1 LED ≈ 25% di carica

Come ricaricare il PowerUp 3000

*Si raccomanda di eseguire una carica completa del dispositivo prima del primo utilizzo.

1. Quando la batteria del PowerUp 3000 è quasi scarica, il primo LED lampeggia costantemente.
2. Per ricaricarla collegate un’estremità del cavo micro-USB al PowerUp 3000 tramite la porta “IN” e l’altra collegatela a una porta USB libera.
3. I LED lampeggeranno durante la ricarica del PowerUp 3000. Quando la ricarica sarà completa tutti i LED saranno accesi.

Durata in Standby	240h
Conversazione (3G)	8h
Conversazine (2G)	10h
Navigazione Internet (3G o Wifi)	16h
Riproduzione Audio	80h
Riproduzione Video	10h

Avvertenza

Vi preghiamo di leggere il manuale prima di utilizzare il prodotto; Antec non può essere considerata responsabile per qualunque danno causato dall’inosservanza delle istruzioni riportate sul manuale. Per evitare il decadimento della garanzia prestate attenzione alle seguenti indicazioni:
- non danneggiate il prodotto
- non smontate o personalizzate il prodotto in alcun modo
- tenete il prodotto lontano da ambienti umidi e al riparo dall’acqua
- i bambini dovrebbero utilizzare il prodotto solo sotto la supervisione di un adulto

Tutti i prodotti hanno superato i test di qualità Antec. Se si verifica un surriscaldamento o qualunque altro problema interrompete l’utilizzo del prodotto e contattate immediatamente il vostro rivenditore di riferimento o il supporto clienti Antec.

[PORTUGUÊS]

Como Carregar o seu Dispositivo

1. Pressione o botão “ON” e as luzes LED irão ativar.
2. Insira uma das extremidades do cabo micro-USB no seu dispositivo e a outra na porta “OUT” do PowerUp 3000. Os LEDS irão piscar enquanto durar o carregamento.
3. Quando a carga estiver completa, os LEDs do 3000 PowerUp vai desligar.
4. Desconecte o seu dispositivo e o PowerUp 3000 irá desligar-se automati camente.
   *O PowerUp 3000 irá desligar-se automaticamente mesmo que o cabonão seja removido.

Como Ler o LED Indicador de Bateria

- Cada luz LED representa ¼ da carga do PowerUp 3000.
  - Ex: 4 LEDs ≈ 100% de carga;
  1 LED ≈ 25% de carga

Como Recarregar o PowerUp 3000

*Por favor, carregue completamente o seu dispositivo antes de utilizar.

1. Quando a bateria do PowerUp 3000 estiver fraca, o 1º LED irá piscar constantemente.
2. Para recarregar, insira o cabo micro-USB no PowerUp 3000 através da porta “IN” e a outra extremidade numa porta USB livre.
3. Os LEDs irão piscar enquanto o PowerUp 3000 estiver a carregar. Quando terminar, todas as luzes LED ficarão acesas.

Tempo em Standby	240 horas
Autonomia de Conversação (3G)	8 horas
Autonomia de Conversação (2G)	10 horas
Utilização de Internet (3G ou Wifi)	16 horas
Reprodução de Áudio	80 horas
Reprodução de Vídeo	10 horas

Aviso

Por favor, leia o manual antes de utilizar este produto; A Antec não se responsabiliza por danos ou ferimentos causados pela utilização deste produto sem estar de acordo com o manual. Para evitar que a sua garantia seja rejeitada, considere o seguinte:
- Não danifique fisicamente o produto
- Não desmonte ou personalize o produto de forma alguma
- Mantenha o produto afastado de ambientes húmidos ou molhados
- As crianças só devem utilizar o carregador sob vigilância de algum adulto

Todos os produtos passaram pelo procedimento QA. Se ocorrer sobreaquecimento ou outro problema, por favor pare imediatamente de utilizar e contate seu revendedor ou a Antec.

[日本語]

デバイスの充電方法

1. 「ON」ボタンを押します。LEDライトが起動します。
2. マイクロUSBケーブルの片側をデバイスに接続し、もう片方をPowerUp 3000の「OUT」のポートに接続します。
3. 充電終了時にPowerUp 3000のLEDが消灯します。
4. デバイスを取り外します。PowerUp 3000は、自動的に電源が切れます。
   *デバイスから電力が要求されない場合、PowerUp 3000は自動的に電源が切れます。

LEDパワーインジゲーターの表示の意味

- それぞれのLEDライトは、PowerUp 3000の25%の電力を意味します。
  - 4つのLEDライト＝100%充電完了、
  1つのLEDライト＝25%充電完了

PowerUp 3000の充電方法

*使用前にデバイスを完全に充電してください。

1. PowerUp 3000のバッテリーが無くなる際には、一番初めのLEDが点滅します。
2. 充電するには、マイクロUSBケーブルをPowerUp 3000の「IN」のポートに差込み、もう片方をUSBポートに差し込みます。
3. PowerUp 3000の充電中には、LEDが点滅します。充電完了後には、すべてのLEDが点灯します。

スタンバイ時間	240時間
通話時間（3G）	8時間
通話時間（2G）	10時間
インターネット使用時間 (3G or Wifi)	16時間
オーディオプレイバック	80時間
ビデオプレイバック	10時間

注意

この製品を使用する前にマニュアルをお読みください。Antecは、取扱説明書に反する使用に由来するいかなるダメージや怪我の一切の責任を負いません。製品保証の範囲内で使用するためにも以下のことにご注意ください。
– 製品の物理的なダメージを与えないでください。
– いかなる方法でも分解・改造を行わないでください。
– 湿気や濡れている環境での使用は控えてください。
– お子様の御使用は、保護者の監督の下において行ってください。

すべての製品は、品質管理基準を満たしています。オーバーヒートやその他の問題が生じた場合には、速やかに使用を止め販売店または、弊社までご連絡ください。

[简体中文]

如何为您的设备充电

1. 按下“ON”的按钮，LED灯会启动。
2. 将micro-USB电缆插入您的设备及PowerUp 3000的“OUT”连接口上。当LED灯闪烁即代表正在充电。
3. 当完成充电后，PowerUp 3000的LED灯会自动熄灭。
4. 将您的设备拔出，PowerUp 3000会自动停止运作。
   *当PowerUp 3000在没有为设备充电的状态时会自动停止运作。

如何阅读LED电源指示灯

- 每个LED灯代表PowerUp 3000¼的电量。
  – 例如：4个LED≈100%电量；
  1LED≈25%电量

如何为PowerUp 3000再充电

*在第一次使用前请先将电池充电。

1. 当PowerUp 3000的电量过低时，第一个LED灯会不断闪烁。
2. 将micro-USB电缆插入PowerUp 3000的“IN”连接口上，然后将电缆另一端插入USB连接口上。
3. 当LED灯闪烁，即代表PowerUp 3000正在充电。结束时，所有的LED灯将会亮着。

待机时间	240小时
通话时间（3G）	8小时
通话时间（2G）	10小时
使用网际网路（3G或Wifi）	16小时
音频播放	80小时
视频播放	10小时

警告

使用本产品前请仔细阅读使用手册，Antec将不承担任何错误使用所造成的伤害。为了避免保固失效，请注意以下事项：
– 不要损坏产品本体。
– 不要对产品进行拆卸或改造动作。
– 不要将产品放置于高温或潮湿环境中。
– 当儿童使用时需有成年人监督。

所有产品皆经过全面性的品质管理测试，如发生发热或异常现象，请立即停止使用并立即向购买的经销商或Antec联络。

[繁體中文]

如何為您的設備充電

1. 按下“ON”的按鈕，LED燈會啟動。
2. 將micro-USB電纜插入您的設備及 PowerUp 3000 的“OUT”連接口上。當LED燈閃爍即代表正在充電。
3. 當完成充電後，PowerUp 3000的LED燈會自動熄滅。
4. 將您的設備拔出，PowerUp 3000會自動停止運作。
   *當PowerUp 3000在沒有為設備充電的狀態時會自動停止運作。

如何閱讀LED電源指示燈

- 每個LED燈代表PowerUp 3000¼的電量。
  – 例如：4個LED≈100%電量；
  1LED≈25%電量

如何為PowerUp 3000再充電

*在第一次使用前請先將電池充電。

1. 當PowerUp 3000的電量過低時，第一個LED燈會不斷閃爍。
2. 將micro-USB電纜插入PowerUp 3000 的“IN”連接埠上，然後將電纜另一端插入USB連接埠上。
3. 當LED燈閃爍，即代表PowerUp 3000正在充電。結束時，所有的LED燈將會亮著。

待機時間	240小時
通話時間（3G）	8小時
通話時間（2G）	10小時
使用網際網路（3G或Wifi）	16小時
音頻播放	80小時
視頻播放	10小時

警告

使用本產品前請仔細閱讀使用手冊，Antec將不承擔任何錯誤使用所造成的傷害。為了避免保固失效，請注意以下事項：
– 不要損壞產品本體。
– 不要對產品進行拆卸或改造動作。
– 不要將產品放置於高溫或潮濕環境中。
– 當兒童使用時需有成年人監督。

所有產品皆經過全面性的品質管理測試，如發生發熱或異常現象，請立即停止使用並立即向購買的經銷商或Antec聯絡。